

**SÉANCE ORDINAIRE
24 NOVEMBRE 2015**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Val-des-Lacs, tenue au lieu ordinaire des délibérations le 24 novembre 2015, au 349, chemin Val-des-Lacs à Val-des-Lacs.

Sont présents et forment le quorum requis par l'article 147 C.M. :

Jean François Delisle	maire
Charles Auguste Côté	cons. au poste no: 2
Marielle Ménard	cons. au poste no: 3
Marc Gravel	cons. au poste no :4
Sylvain Gauthier	cons. au poste no: 5
Fatima Hamadi	cons. au poste no: 6

Sylvain Michaudville, secrétaire-trésorier, directeur général

Était absent de l'assemblée :

Nicola Ranieri **cons. au poste no: 1**

Le maire exerce son droit de vote à moins de mention expresse à l'effet contraire de sa part.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 19 h 05 par monsieur Jean François Delisle, maire.

Mot de bienvenue du maire

Adoption de l'ordre du jour

361-11-2015

Après avoir pris connaissance de l'ordre du jour, il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter l'ordre du jour :

Mot de bienvenue du maire

Adoption de l'ordre du jour

1. Administration
 - 1.1 Procès-verbaux
 - 1.1.1 Procès-verbal du 27 octobre 2015
 - 1.1.2 Procès-verbal du 4 novembre 2015
 - 1.2 Communication
 - 1.2.1 Correspondance
 - 1.2.1.1 Association des propriétaires de l'Ermitage Mont-Tremblant
 - 1.3 Divulgation des intérêts pécuniaires
 - 1.4 Dossier du 2166 chemin du Lac-Quenouille
- 2. Ressources financières**
 - 2.1 Rapport des dépenses
 - 2.2 Rapport des salaires
 - 2.3 Sites d'enfouissement et sites contaminés
 - 2.4 Transferts de postes
 - 2.5 Rapport du maire : listes des contrats
 - 2.6 Demande d'entente de paiement
- 3. Ressources humaines**
 - 3.1 Patinoire saison 2015-2016
 - 3.1.1 Embauche des surveillants
 - 3.1.2 Contrat pour entretien

**SÉANCE ORDINAIRE
24 NOVEMBRE 2015**

4. Ressources matérielles et immobilières

5. Sécurité publique

5.1 Entente intermunicipale avec Saint-Donat

5.2 Formations des pompiers

6. Réseau routier, transport

7. Gestion du territoire et du milieu

7.1 Demande de dérogation mineure

7.1.1 Dossier du 712 chemin de Val-des-Lacs

7.2 RITL : procès-verbaux du 30 septembre 2015

8. Service à la collectivité

8.1 Sports, loisirs et culture

8.1.1 Mandat Marie-Lise Daigle

8.2 Bibliothèque

8.2.1 Rapport mensuel d'octobre

8.2.2 Concours de dessins et tirage de liseuses

8.2.3 Nouvelle bénévoles

Période de questions

Levée de l'assemblée

1. Administration

1.1 Procès-verbaux

1.1.1 Procès-verbal du 27 octobre 2015

362-11-2015

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le procès-verbal du 27 octobre 2015.

1.1.2 Procès-verbal du 4 novembre 2015

363-11-2015

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à la majorité, mesdames Marielle Ménard et Fatima Hamadi, conseillères étant dissidentes, d'accepter le procès-verbal du 4 novembre.

1.2 Communication

1.2.1 Correspondance

1.2.1.1 Association des propriétaires de l'Ermitage Mont-Tremblant

Cette rubrique est reportée.

1.2.1.2 Demande d'aide financière de Bouffe Laurentienne

364-11-2015

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité de refuser pour l'instant la demande de M. MacKenzie concernant l'aide financière pour l'organisme Bouffe Laurentienne et d'organiser une rencontre avec le demandeur afin d'obtenir plus d'information.

**SÉANCE ORDINAIRE
24 NOVEMBRE 2015**

1.3 Divulgence des intérêts pécuniaires

365-11-2015

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt des déclarations des intérêts financiers des membres du conseil municipal pour l'année 2015 suivants:

Monsieur Jean F. Delisle	Monsieur Nicola Ranieri
Monsieur Charles A. Côté	Madame Marielle Ménard
Monsieur Marc Gravel	Monsieur Sylvain Gauthier
Madame Fatima Hamadi	

De confirmer la remise du document Guide de formation à l'intention des titulaires de charges publiques municipaux préparé par le commissaire au lobbyisme du Québec.

1.4 Dossier du 2166 chemin du Lac-Quenouille

366-11-2015

CONSIDÉRANT la résolution 70-03-2015 mandatant Me Rino Soucy, avocat afin de poursuivre les procédures nécessaires pour faire respecter la réglementation municipale relativement à une construction inachevée;

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à la majorité, mesdames Marielle Ménard et Fatima Hamadi étant dissidentes, de mandater Me Soucy afin d'amender la requête pour obtenir une ordonnance de démolition du bâtiment.

367-11-2015

CONSIDÉRANT la résolution 70-03-2015 mandatant Me Rino Soucy, avocat afin de poursuivre les procédures nécessaires pour faire respecter la réglementation municipale relativement à une construction inachevée;

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à la majorité, mesdames Marielle Ménard et Fatima Hamadi étant dissidentes, de mandater Me Rino Soucy, avocat afin d'amender la requête afin de demander de retirer la roulotte située sur le terrain du 2166 chemin du Lac-Quenouille.

2. Ressources financières

2.1 Rapport des dépenses

368-11-2015

Il est proposé par monsieur Charles Auguste Côté, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter l'émission des chèques n° 6929 à n° 6998, chèque n°6993 annulé et ajouter le chèque manuel n°2161 pour un montant total de 414 073.45 \$;

Paiements par internet incluant les retraits directs du 1er septembre 2015 au 30 septembre 2015 pour un montant de 52 785.82 \$;

Pour un grand total des déboursés 466 859.27 \$.

**SÉANCE ORDINAIRE
24 NOVEMBRE 2015**

2.2 Rapport des salaires

369-11-2015

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à la majorité mesdames Marielle Ménard et Fatima Hamadi étant dissidentes, d'accepter le rapport des salaires bruts du mois d'octobre 2015 au montant de 77 316.07 \$ pour un montant net de 60 422.34 \$.

2.3 Sites d'enfouissement et sites contaminés

370-11-2015

CONSIDÉRANT que la Municipalité est propriétaire d'un ancien site d'enfouissement situés sur les lots 20-1 et 20-2 sur le chemin du Lac-de-l'Original et de terrains près du garage municipal (lots 14-71, 14-72, 14-73) sur le chemin Charron qui pourraient être contaminés.

CONSIDÉRANT les normes relatives au passif au titre des activités de fermeture et d'après fermeture des sites d'enfouissement dans les états financiers, en vertu du chapitre SP 3260 - Passif au titre des sites contaminés du Manuel de comptabilité;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité n'entend pas disposer des terrains visés aux présentes.

CONSIDÉRANT QUE la contamination des terrains visés par cette directive est hypothétique puisqu'aucune évaluation par les ingénieurs n'a été réalisée.

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité de confirmer que la Municipalité n'a pas l'intention de vendre les lots 20-1 et 20-2 sur le chemin du Lac-de-l'Original et les lots 14-71, 14-72, 14-73 sur le chemin Charron.

2.4 Transferts de postes

371-11-2015

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à la majorité, mesdames Marielle Ménard et Fatima Hamadi étant dissidentes, d'autoriser les transferts de postes suivants :

2015-11	Achats d'uniforme pour le service incendie	840 \$
2015-12	Renflouement du compte Frais de réunion élus	600 \$
2015-15	Renflouement du compte Administration et information - Administration	1 000\$
2015-22	Renflouement du compte Entretien et réparation Unité 705	1 500\$
2015-24	Renflouement du compte Entretien et réparation Dodge Ram 2011	3 000\$
2015-25	Renflouement du compte Entretien et réparation 6 roues Freight 2013	2 500\$
2015-26	Renflouement du compte Affiche publicitaire Loisirs	500\$

**SÉANCE ORDINAIRE
24 NOVEMBRE 2015**

2015-27	Renflouement du compte Gardien de sécurité Loisirs et culture	550\$
2015-28	Permettre l'achat d'un habit de combat pour le service incendie	1 620\$
2015-29	Permettre l'achat d'une scie DUM pour le service incendie	1 500\$
2015-31	Permettre l'installation d'un couvre-plancher au pavillon Bélair	3 400\$

2.5 Rapport du maire

372-11-2015

CONSIDÉRANT la résolution 337-10-2015 déposant le rapport du maire;

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt des listes suivantes conformément à l'article 955 C.m., à savoir :

1. Liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000\$ depuis octobre 2014;
2. Liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000\$ depuis octobre 2014 avec un même contractant lorsque l'ensemble des contrats comportent une dépense de plus de 25 000\$.

2.6 Demande d'entente de paiement

373-11-2015

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité de permettre une entente de paiement pour le matricule numéro 4022-32-9207 à raison de 162.55 \$ par mois pour une période de cinq mois au montant total de 812.76 \$.

3. Ressources humaines

3.1 Patinoire saison 2015-2016

3.1.1 Embauche des surveillants

374-11-2015

Il est proposé par madame Marielle Ménard, conseillère, et résolu à l'unanimité de procéder à l'embauche des personnes suivantes au montant de 10.55 \$ / heure pour la surveillance de la patinoire en respectant l'ordre de priorité suivant :

1. Mickaël Calvé
2. Julie Taillefer
3. Jonathan Martin
4. Daniel Melançon

3.1.2 Contrat pour entretien

375-11-2015

Considérant la réception de trois soumissions à savoir :

**SÉANCE ORDINAIRE
24 NOVEMBRE 2015**

1. Excavation Mickaël Dénommmé au montant de 4 599 \$ taxes incluses
2. Luc Charbonneau au montant de 4 700 \$ taxes incluses
3. Patrick Gagnon au montant de 4 900 \$ taxes incluses

Il est proposé par madame Marielle Ménard, conseillère, et résolu à l'unanimité :

D'accepter la proposition de l'entreprise Excavation Mickaël Dénommmé pour l'entretien de la patinoire saison 2015-2016 au montant de 4 599 \$ taxes incluses.

De confirmer un avenant à l'appel d'offre pour le devis de la patinoire relativement au point numéro 4 des tâches à effectuer, permettant au à l'adjudicataire de faire appel aux services des incendies et de la voirie pour réaliser le fond de la patinoire ainsi que pour tout événement hors de contrôle et approuvé préalablement par la Municipalité.

D'ajouter au fond de la patinoire une pellicule en polyéthylène avant la réalisation de la glace pour un budget de 250 \$.

4. Ressources matérielles et immobilières

Aucun sujet sous cette rubrique.

5. Sécurité publique

5.1 Entente intermunicipale avec Saint-Donat

Cette rubrique est reportée.

5.2 Formations des pompiers

376-11-2015

ATTENDU QUE le *Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal* prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;

ATTENDU QUE ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

ATTENDU QU'EN décembre 2014, le gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel;

ATTENDU QUE ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

ATTENDU QUE ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés de base requises par les

**SÉANCE ORDINAIRE
24 NOVEMBRE 2015**

pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;

ATTENDU QUE la municipalité de Val-des-Lacs désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

ATTENDU QUE la municipalité de Val-des-Lacs prévoit la formation de 17 pompiers au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

ATTENDU QUE la municipalité doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC des Laurentides en conformité avec l'article 6 du Programme.

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité de présenter une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC des Laurentides.

6. Réseau routier, transport

Aucun sujet sous cette rubrique.

**7. Gestion du territoire et du milieu
7.1 Demande de dérogation mineure
7.1.1 Dossier du 712 chemin de Val-des-Lacs**

Cette rubrique est reportée.

7.2 RITL : procès-verbaux du 30 septembre 2015

377-11-2015

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à la majorité, mesdames Marielle Ménard et Fatima Hamadi étant dissidentes, d'approuver les procès-verbaux des séances extraordinaires concernant l'octroi des contrats RITL-007 et RITL-008, le budget supplémentaire 2015 et les prévisions budgétaires 2016, tenues le 30 septembre et d'approuver le budget supplémentaire et le budget 2016 de la Régie intermunicipale des Trois-Lacs.

**L'assemblée est suspendue, il est 20 h 23.
L'assemblée est reprise, il est 20 h 25.**

**8. Service à la collectivité
8.1 Sports, loisirs et culture
8.1.1 Mandat de Marie-Lise Daigle**

**SÉANCE ORDINAIRE
24 NOVEMBRE 2015**

378-11-2015

CONSIDÉRANT la résolution 353-10-2015 acceptant l'offre de service de Marie-Lise Daigle pour la fête de Noël du 13 décembre 2015 ;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de reformuler le mandat ;

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à la majorité, mesdames Marielle Ménard et Fatima Hamadi étant dissidentes, de mandater madame Marie-Lise Daigle à titre de représentante de la Municipalité pour un montant forfaitaire de 2 500\$, incluant un montant de 500 \$ à titre d'honoraire.

8.2 Bibliothèque

8.2.1 Rapport mensuel d'octobre

379-11-2015

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité de procéder au dépôt du rapport d'activité de la bibliothèque du mois d'octobre 2015.

8.2.2 Concours de dessins et tirage de liseuses

380-11-2015

Il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à la majorité, mesdames Marielle Ménard et Fatima Hamadi étant dissidentes, d'accepter la demande d'activité « Concours de dessins et tirage de liseuses » dont le tirage aura lieu le 23 décembre 2015 au montant de 600 \$ taxes incluses.

8.2.3 Nouvelle bénévole

381-11-2015

Il est proposé par monsieur Charles Auguste Côté, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter la candidature de madame Johanne Hébert à titre de bénévole à la bibliothèque Alain Lamontagne.

Période de questions

Levée de l'assemblée

382-11-2015

L'ordre du jour étant épuisé, il est proposé par monsieur Marc Gravel, conseiller, et résolu à l'unanimité de lever l'assemblée. Il est 21 h 46.

CERTIFICAT DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je, soussigné, Sylvain Michaudville, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Val-des-Lacs, certifie sous mon serment d'office, que des crédits sont disponibles pour payer toutes les dépenses autorisées dans ce procès-verbal.

**SÉANCE ORDINAIRE
24 NOVEMBRE 2015**

**Jean F. Delisle,
Maire**

**Sylvain Michaudville
Secrétaire-trésorier, directeur général**